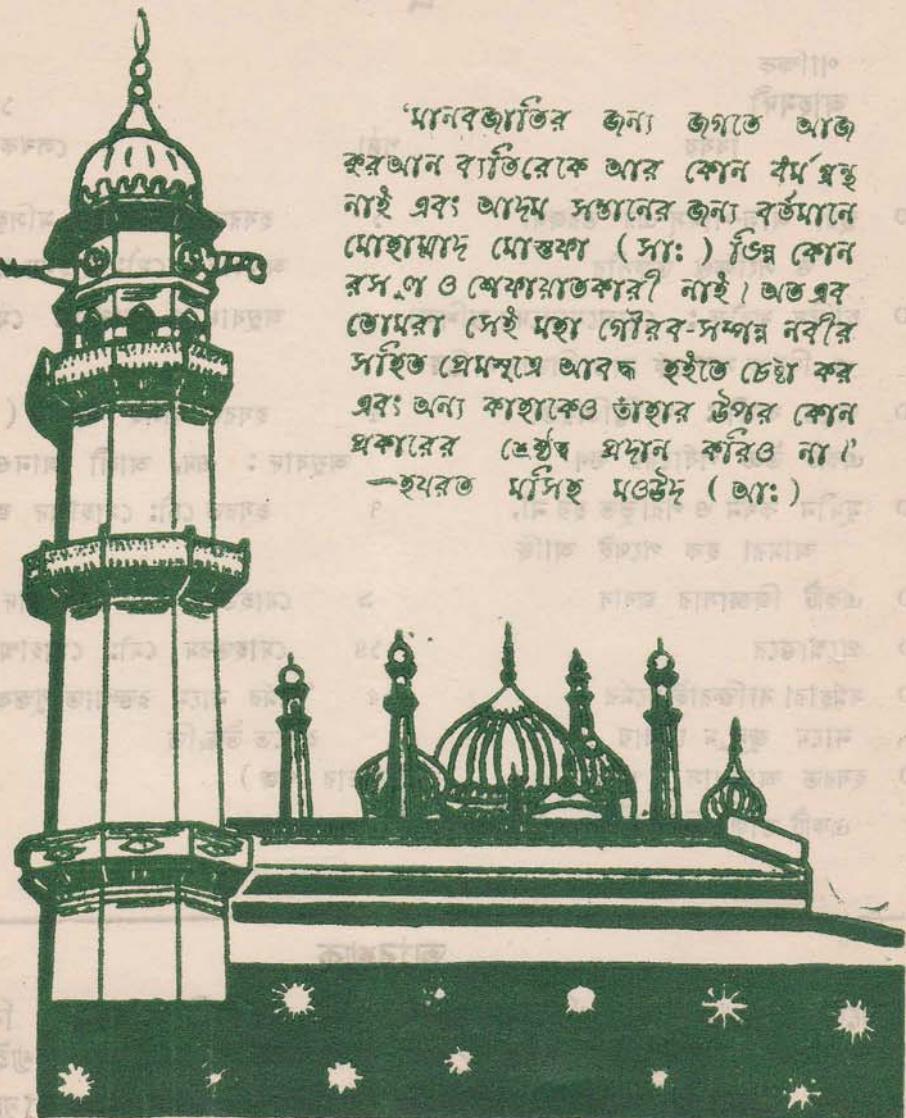


পাকিস

الله ملائكة ملائكة

# আইমদি



‘প্রানবজ্ঞাতির জন্য কৃগতে আক  
শুরআন দ্বাতিরেক আর কেন দীর্ঘ শব্দ  
নাই এবং অস্ম সঞ্চানের জন্য বর্তমানে  
মোহাম্মাদ মোস্তফা (সা:) জিন কেন  
রসূল ও শেখান্নাতকারী নাই। অতএব  
তোমরা সেই মহা গৌরব-সম্পদ নবীর  
দাহিত প্রেমসূত্রে আবক্ষ হইতে ছেঁ কর  
এবং অন্য কাহাকেও তাহার উপর কেন  
প্রকারের প্রেরণ প্রদান করিত না।’  
—হ্যরত ফাসিল মউল্লাহ (অঃ)

সম্পাদক:— এ. এইচ. মুহাম্মদ আলী আনসুজ্যার

নব পর্যালোচনা ২৮শ বর্ষ: ১২শ সংখ্যা।

১৫ই কান্তিক, ১৩৮১ বাংলা: ৩১শে অক্টোবর, ১৯৭৪ ইং: ১৪ই শাওয়াল, ১৩৯৪ হিঃ কাঃ  
বাধিক টাকা: বাংলাদেশ ও ভারত: ১৫•০০ টাকা: অঙ্গুষ্ঠ দেশ: ১ পাউণ্ড

# সুচিপত্র

কলাম

পাকিস্তান  
আহমদী

বিষয়

পৃষ্ঠা

২৪শ বর্ষ

১২ম সংখ্যা

লেখক

০	সুরা আল-শাহস-এর তরঙ্গ। ও সংক্ষিপ্ত তফসীর	১	হযরত খলিফাতুল মসিহ সানী (রাঃ)
০	হাদিস শরীফ : ছেলেমেদেদের সুশিক্ষা ও বিবাহ সম্পর্কে মাতাপিতার দায়িত্ব	৩	অনুবাদ : মৌঃ আহমদ সাদেক মাহমুদ অনুবাদ ও ব্যাখ্যা : মৌঃ মোহাম্মদ
০	অযৃত বানী : শাস্তিপ্রিয়তা একটি উচ্চ পর্যায়ের গুণ	৫	হযরত মসিহ মণ্ডুদ (আঃ) অনুবাদ : এম, আলী আনওয়ার
০	মুরীন কথন ও পরাভূত হয় না, আমরা হক পথেই আছি	৭	হযরত চৌঃ মোহাম্মদ জাফরগ্লাহ থান
০	একটি জিজ্ঞাসার জবাব	৯	মোহতরম মৌঃ মোহাম্মদ
০	প্রশ্নোত্তরে	১৪	মোহতরম মৌঃ মোহাম্মদ
০	ধর্মহারা ব্যক্তিরাই ধর্মের নামে জুলুম চালায়	১৫	'ধর্মের নামে রক্তপাত পুস্তক' হইতে উক্তি (কভার পেজ)
০	হযরত আকদাস (আইঃ)-এর একটি তাজা নির্দেশ		

## আবশ্যক

অটো স্পেয়ার পার্টস অভিজ্ঞতা সম্পর্ক দ্রুইজন কর্মচারি আবশ্যক। নিম্ন ঠিকানায়  
ব্যক্তিগত বা ডাক ঘারকত সহর যোগাযোগ করুন। প্রার্থীকে অবশ্যই বাংলা ও  
ইংরেজী লিখা ও পড়ার জ্ঞান থাকা প্রয়োজন। বেতন ও অন্যান্য শর্ত বলী  
আলোচনার মাধ্যমে সাব্যস্ত করা যাইবে।

নুরদীন আহমদ, প্রোপ্রাইটার, অটো ট্রেডার্স

৩০২/৭, শেখ মুজিব সড়ক, চট্টগ্রাম।

টেলিফোন : ৮৩৯৩২

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
فَدَادَهُ وَنَصْلَى عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيمِ وَعَلَى عَبْدِهِ الْمُسِيْحِ اَلْمُوْجَدِ  
পাঞ্চিক

# আহমদী

নব পর্যায়ের ২৮শ বর্ষ : ১২ম সংখ্যা :

১৫ই কান্তিক, ১৩৮১বাঁ : ৩১শে অক্টোবর, ১৯৭৪ইঁ : ৩১ই এক্টা. ১৩৫৩ হিজরী শামসী :

## সুরা আল শামস

[ হযরত মুসলেহ মওউদ খলিফাতুল মসিহ সানী ( রাঃ ) প্রণীত তফসীরে সগীর এবং তফসীরে কবীর হইতে সংক্ষেপিত ও অনুদিত ]

—মৌঃ আহমদ সাদেক মাহমুদ।

### তরজমা :

- ১। আল্লাহর নামে আরস্ত করিতেছি, যিনি পরম দাতা এবং বারবার দয়াকারী।
- ২। আমি সূর্যকে সাক্ষ্য রূপে পেশ করিতেছি এবং উহার আলোকেও যথন উহা উদিত হইয়া উপরে উঠে।

৩। চন্দ্রকে সাক্ষ্য রূপে পেশ করিতেছি, যথন উহা সূর্যের পশ্চাদানুসরণ করে।

৪। দিবসকে সাক্ষ্য রূপে পেশ করিতেছি, যথন উহা সূর্যকে প্রকাশ করে।

৫। রাত্রিকেও সাক্ষ্য রূপে পেশ করিতেছি, যথন উহা সূর্যকে আচ্ছাদিত বা দৃষ্টির অগোচর করিয়া দেয়।

৬। আকাশকে এবং উহাকে যে সুগঠিত করা হইয়াছে;

৭। পৃথিবী এবং উহাকে যে সুবিস্তৃত করা হইয়াছে, তাহা সাক্ষ্য রূপে পেশ করিতেছি।

৮। মানব আত্মাকে এবং উহাকে যে নির্দোষ রূপে গঠন করা হইয়াছে, তাহা এই সাক্ষ্য পেশ করিতেছে—

৯। আল্লাহ উহার ( মানবাত্মা ) উপর উহার পাপ এবং পুণ্যের পথ সমূহ সুস্পষ্ট করিয়াছেন।

১০। স্মৃতরাঁ যে ব্যক্তি উহাকে ( — ঘীর আত্মাকে ) পবিত্র ও পরিক্রান্ত করিবে, সে নিশ্চয় সফলকাম হইবে,

১১। এবং যে ব্যক্তি উহাকে ( মাটিতে ) গাড়িয়া দিবে, সে নিশ্চয় বিফল মনরথ হইবে।

১২। সামুদ জাতি তাহাদের সীমান্তিরিক্ত ঔন্দভের জন্য ( যুগ-নবীকে ) প্রত্যাখ্যান করিয়াছে,

১৩। সেই সময়ে, যথন তাহাদের মধ্যকার সব চাইতে হতভাগ্য ব্যক্তি ( সেই যুগ-নবীর ) বিরোধিতায় তৎপর হইয়া উঠিল।

১৪। তখন তাহাদিগকে আল্লাহর রশুল ( সালেহ ) বলিলেন যে, আল্লাহর ( উদ্দেশ্যে উৎসর্গীকৃত ) উষ্ণীটির ব্যাপারে সাধারণ হও, এবং উহার পানি পান করানোর ব্যাপারেও সকল প্রকার ঔন্দভ হইতে বিরত থাক।

১৫। কিন্তু তাহারা তাহার কথা অগ্রাহ করিল এবং উহার ( — উষ্ণীর ) পা গুলি কাটিয়া ফেলিল। স্মৃতরাঁ তাহাদের রক্ষ তাহাদের পাপের জন্য তাহাদের উপর ধৰ্ম অবতীর্ণ করিলেন,

এবং তাহাদিগকে মাটির সহিত মিশাইয়া দিলেন।

১৬। এবং (তেমনিভাবে) ইহাদের (—মক্কা-বাসী কাফেরদের) পরিণামেরও তিনি কোনই পরোয়া করিবেন না।

### সংক্ষিপ্ত তফসির :

আয়াত নং ১-৩ : “ওশশামসে ও যোহাহা”

অর্থাৎ, হযরত মোহাম্মদ (সা:) -কে ইসলামের সত্যতার সাক্ষ্য কৃপে পেশ করা হইয়াছে, কেননা তিনি তাহার উদয় বা আবির্ভাবের পর সামাজিক অবস্থা হইতে উন্নতি করিয়া অতি স্ফুর্ত অবস্থায় সেইচিয়া যাইবেন এবং একটি চিরস্ম'যী কেতাব ছনিয়ার সম্মুখে পেশ করিয়া তিনি নিজেকে সূর্য কৃপে প্রমাণ করিবেন।

( তফসীরে-সগীর ) ।

হযরত মোহাম্মদ (সা:) যে সফলকাম ও জয়যুক্ত হইবেন ইহার প্রমান স্বরূপ তাহার সম্মুখে পেশ করা হইতেছে। তিনি সূর্য স্বরূপ, যাহার নিজস্ব সাক্ষাৎ জোঃতি রহিয়াছে, যেমন যেমন উহু উথে' উঠিতে থাকিবে, তেমনি তাহার সাক্ষাৎ আসো। জগতে ছড়াইতে থাকিবে।

তেমনি ভাবে তিনি জোহা অর্থাৎ সাক্ষাৎ জোঃতির অধিকারী সম্বা। জগত যদি তাহার সম্মুখে আসে, তাহা হইলে সে আলোকিত হইবে এবং যদি সম্মুখে না আসে তাহা হইলে তাহার ‘জোঃতির’ উপরে কোন প্রভাব বিস্তার করিতে পারিবে না। ( তফসীরে কবীর )

“ওয়াল কামারে এষা তালাহা :

এই আয়াতে বলা হইয়াছে যে, আমি সেই মুজাদেদগণকে এবং প্রত্যাদিষ্ট ব্যক্তিগণকে হযরত মোহাম্মদ রস্তুল্লাহ (সা:) এর সত্যতার প্রমাণ স্বরূপ পেশ করিতেছি, যাহারা তাহার পরে আগমন করিবেন। কেননা তাহারা যাহা

কিছুই লাভ করিবেন, তাহা একমাত্র হযরত মোহাম্মদ রস্তুল্লাহ (সা:) -এর পশ্চাদমুসরণ অর্থাৎ তাহার পঞ্চবী করার ফলেই লাভ করিবেন। ( তফসীরে সগীর )

এই সূর্যের জন্য রিফ্লেক্টারও স্থিত করা হইয়াছে। যদি মাঝুষ তাহা হইতে বিমুখ হয় তাহা হইলে চন্দ্ৰ তাহার আলো তাহাদের দিকে নিক্ষেপ করিতে আরম্ভ করিবে, এবং এই ভাবে তিনি পুনৰায় তাহাদের সম্মুখে আসিয়া যাইবেন। ইহাতে এই ইঙ্গিতও রহিয়াছে যে, সূর্য বিদ্যমান থাকিলেই চন্দ্ৰ উপকার করে। অপরাপর ধর্মের যেহেতু শরীয়তই ( সংরক্ষিত অবস্থায় ) বিদ্যমান নাই, সেহেতু তাহাদের জন্য চন্দ্ৰের প্রকাশ লাভ সম্ভব নয়। তেমনি ভাবে চন্দ্ৰ পূর্ণাকারে সূর্যের সম্মুখে আসিলেই পূর্ণাতাবে উহার আলো বিকিরণ করিতে সক্ষম হয়; সেজন্ত বলা হইয়াছে যে, আমরা চন্দ্ৰকে সেই অবস্থায় দলীল স্বরূপ পেশ করিতেছি, যখন উহু ( পশ্চাদমুসরণ করিয়া ) পূর্ণরূপে সূর্যের মোখামুখী হয়, অর্থাৎ পূর্ণিমার চাঁদে পরিণত হয়। এখানে ইহাও বণিত হইয়াছে যে, জগতের সংক্ষার বা সংশোধন ‘নফসে কামেল’ ( পূর্ণাত্মা ) অর্থাৎ সূর্য, অথবা পূর্ণ দর্পন বা প্রতিফলক অর্থাৎ চোদ্দ তারিখের ( পূর্ণিমার ) চাঁদ ব্যতীত কেহ হইতে পারে না। অর্থাৎ হয়ত এমন বাস্তি হইতে হইবে, যে শরীয়ত আনে, নয়ত এমন ব্যক্তি হইতে হইবে, যে শরীয়তবাহী নবীর জোঃতিকে ছনিয়াতে বিস্তারদানকারী হয়।

( ক্রমশঃ )

# হাদিজ খ্রীফ

ছেলে মেয়েদের সুশিক্ষা এবং বিবাহ সম্পর্কে  
পিতা-মাতার দায়িত্ব

হযরত রসুল করীম(সা:) বলিয়াছেন :—“যে ব্যক্তি পুত্র সন্তান লাভ করে, তাহার কর্তব্য, সন্তানের উত্তম নাম রাখা এবং তাহাকে শিষ্টাচার শিক্ষা দেওয়া। যখন সে যৌবন প্রাপ্ত হয়, তখন তাহার বিবাহ দিবে। যদি সে যৌবন প্রাপ্ত হয় এবং পিতা তাহার বিবাহ না দেয় এবং সে পাপে লিপ্ত হয় ( তাহা হইলে ) তাহার কৃতপাপ তাহার পিতার উপর বর্তিবে”। ( মেশকাত )

হযরত রসুল ( সা:) হইতে বর্ণিত হইয়াছে : “তত্ত্বাতে লিখিত আছে—যাহার কল্যা ১২ বৎসর বয়স্ক হয় এবং যে ( পিতা ) তাহার কন্তার বিবাহ না দেয় এবং সে ( কন্তা ) পাপকার্যে লিপ্ত হয়, তাহা হইলে তাহার পাপ তাহার পিতার উপর বর্তিবে। ( মেশকাত )

উপরোক্ত দুইটি হাদিস হইতে ইহা সুস্পষ্ট যে, বয়ঃপ্রাপ্ত ছেলেমেয়েদের যথাসময়ে বিবাহ না দেওয়ার ফলে তাহারা যৌন সংক্রান্ত অপরাধ বা তৎসম্বন্ধে জামাতের নিয়ম-ভঙ্গ জনিত অপরাধ করিলে, তাহাদের অপরাধের জন্য তাহাদের পিতাগণ দায়ী হইবে। যদি পিতা-মাতা বর্তমান না থাকে, তাহা হইলে সেজন্য তাহাদের অভিভাবক দায়ী হইবে। সুতরাং

জামাতের বকুগণ তাহাদের বয়ঃপ্রাপ্ত ছেলে-মেয়েদের যথা সময়ে বিবাহ দেওয়া সম্বন্ধে সচেতন হউন। ছেলেমেয়েদের বিবাহ বিলম্বিত করার কারণে তাহাদের দ্বারা এ সম্পর্কে সকল প্রকার অনাচার ও অনিয়মের জন্য উপরোক্ত হাদিস মূলে আল্লাহত্তায়ালা এবং জামাতের নিকট তাহাদের পিতা-মাতা দায়ী থাকিবেন। বাল্যকাল হইতে তাহাদিগকে সুনীতি শিক্ষা দেওয়া এবং বয়ঃপ্রাপ্ত হইলে তাহাদিগকে যথাসময়ে যথাযোগ্য স্থানে বিবাহ দেওয়া পিতা-মাতার পবিত্র দায়িত্ব। হযরত রসুল করীম ( সা:) বলিয়াছেন—

“কোন পিতা তাহার পুত্রকে সুনীতি অপেক্ষা উৎকৃষ্টতর কোন দানে ভূষিত করিতে পারে না।” ( তিরমিয়ি )

সুতরাং পিতা-মাতার স্বেচ্ছাকৃত অবহেলা ও ক্রটির জন্য ছেলে-মেয়েদের বিপথগামিতার অপরাধের দায় হইতে তাহাদের অব্যাহতি নাই। সূক্ষ্মভাবে চিন্তা করিলে আর এক হাদিস হইতে পিতা-মাতার দায়িত্ব আরও সুস্পষ্ট হইয়া উঠে।

“প্রত্যেক সন্তান ( ইসলামের ) প্রকৃতিতে জন্মগ্রহণ করে, পরে তাহার পিতা-মাতা তাহাকে

ইহন্দী বা আঁষান বা মজুষী বানায় ; যেমন এক জন্তু তাঁর সকল অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ লইয়া জন্ম গ্রহণ করে।” (বুখারী) ।

এই হাদিস সুস্পষ্টভাবে নির্দেশ করিতেছে যে, পিতা-মাতা প্রত্যেক সন্তানের ভবিষ্যৎ ধর্মাধর্মের জন্য দায়ী। তাহারা যেভাবে সন্তানকে গড়িয়া তুলিবে, সন্তান সেই ভাবেই গড়িয়া উঠিবে। অধিকাংশ ক্ষেত্ৰেই পিতামাতা তাহাদের সন্তানগণের পার্থিব শিক্ষাদীক্ষার প্রতি অতীব মনোযোগী হয় এবং ধর্মীয় বিষয়ে উদাসীন থাকে। তাহাদের কেহ কেহ ভাস্তু উদারতা দেখাইয়া এ কথাও বলিয়া থাকে যে, ছেলে বড় হইলে নিজে ধর্ম বুঝিয়া পালন করিবে। ইহা করিতে যাইয়া যে, সে ছেলেমেয়েকে শয়তানের শিকার হইবার জন্য আজাদী দিয়াছে তাহা চিন্তা করে না। ছেলেমেয়েও স্বাধীনতা পাইয়া ধর্ম ছাড়িয়া ষেচ্ছাচারী হইয়া ধর্ম-বিরোধী চিন্তায় ও কর্মে দিনে দিনে সুপর্ক হইয়া উঠিতে থাকে। ফলে উত্তরকালে যথন বড় হইয়া ছেলেমেয়ের অবাধ্য ও অনাচারী হয়, তখন পিতামাতারা নিজেদের দোষ ভুলিয়া ছেলে মেরেদের সম্বন্ধে হাতৃতাশ করিতে ও তাহাদিগকে অভিশাপ দিতে থাকে। কিন্তু সন্তানদের লালন-পালন বিষয়ে যদি তাহারা উক্ত হাদিস সদা স্মরণ রাখিয়া কাজ করিয়া যায়, তাহা হইলে তাহাদিগকে পরিতাপ করিতে হইবে না। পবিত্র কোরানে আল্লাহ তায়ালা প্রত্যেক গৃহস্থামীকে সাবধান করিয়াছেন—

“তে বিশ্বাসীগণ, তোমরা নিজদিগকে ও তোমাদের পরিজনকে অগ্নি হইতে রক্ষা কর।”  
(সুরা তহ্রীম—১ম কুরু)।

হাদিসেও এক সতর্কবাণী আছে—

“তোমরা” প্রত্যেকেই রাখাল এবং তোমাদের প্রত্যেককেই অধীনস্থগণের সম্বন্ধে জিজ্ঞাসিত হইতে হইবে (যে, তোমরা কিরূপ রক্ষণাবেক্ষণ করিয়াছ)।

“মাতার পদতলে স্বর্গ” সর্বজন বিদিত হাদিস। ইহার অর্থ এই যে, মায়ের সেবা ও তাহার অনুগমনে ইহকালে সুখ ও পরকালে স্বর্গলাভ সুনিশ্চিত হয়। এই হাদিস পিতা-মাতার দায়িত্বকে বহুগুণে বাড়াইয়া দিয়াছে। যাহাদের অনুসরণ স্বর্গবাসী করিবে, তাহাদের নিজেদের আদর্শ স্বর্গীয় হওয়া চাই। হ্যবত খলিফাতুল মসিহ সানি (রাঃ) বলিয়াছেন—

“তোমরা স্বয়ং সৎ হও, যাহাতে তোমাদের সন্তানগণও সৎ হয়।”

অতএব পিতামাতার কর্তব্য, তাহারা যেন তাহাদের সন্তান-সন্ততিকে সৎ, সাধু ও ধার্মিক করিয়া গড়িয়া তোলে এবং যথা সময়ে তাহাদিগের যথাযোগ্য স্থানে বিবাহ দেয়; নচেঁ তাহারা এই ছনিয়াতেও ছর্তোগ ও অশাস্তিতে ভুগিবে এবং পরকালেও আল্লাহতায়ালার নিকট তাহাদিগের সন্তানগণের বিভাস্তির জন্য দায়ী হইবে। —মৌঃ মোহাম্মাদ, আমীর, বাঃ আঃ আঃ প্রণীত “বিবাহ ও জীবন” পুস্তক হইতে উক্তঃ,

ହସ୍ତତ ମସିହ ମନ୍ତ୍ରିଦ (ଆଠ )

# ଆଶ୍ରତ ବାନୀ

ଶାନ୍ତିପ୍ରିୟତା ଏକଟି ଉଚ୍ଚ ପର୍ଯ୍ୟାଯେର ଗୁଣ

ଅକଳ୍ୟାଗ ପରିହାର ସଂକ୍ରାନ୍ତ ନୈତିକ ଗୁଣେର ତୃତୀୟ ଅବଶ୍ଵାକେ  
ଆରବୀତେ ‘ହୁଦନୀ ଓ ହନ’ ( ହୁଦୀ ହୁଦୀ ) ବଲେ । ‘‘ଅର୍ଥାଂ, ଅନ୍ୟେ  
ପ୍ରତି ଜୁଲୁମ କରିଯା ଦୈହିକ କଟ୍ଟନୀ ଦେଓୟା, ନିରୁପତ୍ରବ ମାନୁଷ ହୁଏୟା  
ଏବଂ ଶାନ୍ତିର ସହିତ ଜୀବନ ଯାପନ କରା ।’’ ସୁତରାଂ କୋନ ସନ୍ଦେହ  
ନାହିଁ ଯେ, ଶାନ୍ତିପ୍ରିୟତା ଏକଟି ଉଚ୍ଚ ପର୍ଯ୍ୟାଯେର ନୈତିକ ଗୁଣ  
ଏବଂ ମାନବତାର ଜୟ ଅତ୍ୟାବଶ୍ୱକ । ଏହି ନୈତିକ ଗୁଣେର ଉପଯୋଗୀ  
ମାନବ ଶିକ୍ଷାର ମଧ୍ୟେ ଯେ ପ୍ରକୃତିଗତ ଶକ୍ତି ଥାକେ, ଯାହା ସୁନିୟନ୍ତ୍ରିତ  
ହେଇଯା ଏହି ଖୁଲକ, ବା ନୈତିକ ଗୁଣେ ପରିଣିତ ହୟ, ଉହା ହଇତେହେ  
ଉଲକ୍ଷତ ( تَنْبُخ ), ଅର୍ଥାଂ, ସୁଶୀଳତା । ଇହା ସୁନ୍ପାଷ୍ଟ ଯେ ମାନୁଷ ଶୁଦ୍ଧ  
ସ୍ଵଭାବଜ ଅବଶ୍ଵାୟ, ସଥନ ମାନୁଷେର ବୁଦ୍ଧି ଓ ବିଚାର କ୍ଷମତାର  
ଉନ୍ମେଷ ହୟ ନା, ତଥନ ଶାନ୍ତି କି, ସଂଗ୍ରାମ କି କିଛୁ ବୁଝିତେ  
ପାରେ ନା । ସୁତରାଂ, ତଥନ ତାହାର ମଧ୍ୟେ ମିଳାମିଶାର ଯେ ଅଭ୍ୟାସ  
ପାଓୟା ଯାଏ, ଉଚ୍ଚାଇ ଶାନ୍ତିପ୍ରିୟତା ଅଭ୍ୟାସେର ଏକ ଶିକ୍ଷା ।  
କିନ୍ତୁ ବୁଦ୍ଧି ବିବେଚନା ଏବଂ ବିଶେଷ ଏଥିତ୍ତିରାରେ ଦ୍ୱାରା ପରିଚାଲିତ  
ହୟ ନା ବଲିଯା ଉହା ଖୁଲକ ବା ନୈତିକ ଗୁଣେର ଅନ୍ତର୍ଭୂତ ନହେ ।  
ଉହା ନୈତିକ ଗୁଣେର ଅନ୍ତର୍ଭୂତ ତଥନ ହଇବେ, ସଥନ ମାନୁଷ ଏବାଦା  
ଦ୍ୱାରା ଆପନାକେ ନିରୁପତ୍ରବ ରୂପେ ଗଡ଼ିଯା ତୁଲିଯା ଶାନ୍ତିପ୍ରିୟତାର  
ନୈତିକ ଗୁଣକେ ସଠିକ ପରିବେଶେ ବ୍ୟବହାର କରିବେ ଏବଂ ଅଧୌକ୍ଷିକ  
ବ୍ୟବହାର ହଇତେ ନିବୃତ୍ତ ଥାକିବେ । ଏ ସମ୍ପର୍କେ ଆଗ୍ଲାହ ଜଳା ଶାନୁହ  
ଏହି ଶିକ୍ଷା ଦେନ :—

وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنَكُمْ ( الأَنْفَال : ٢ )  
الصلح خبر ( النساء : ١٢٩ ) وَأَنْ جَنِحُوا لِلْمُسْلِمِ ( أَنْجِنَحَ  
لَهَا ( الأَنْفَال : ٦٢ ) وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى  
الْأَرْضِ ( قُوَّدَا - الفرقان : ٦٥ )

[ ۲۴ : ﴿الْفَرْقَان﴾ ]  
 اذَا مُرِوَا بِالْمَغْوِرِ وَ اَكْرَامًا ۝  
 ادْفَعْ بِالْتَّنِي هَىٰ اَحْسَنُ نَازًا الَّذِي بَيْنَكُ وَ بَيْنَكُ  
 عَدَوَةٌ كَذَّابٌ وَ لَىٰ حَمِيمٌ ۝ ( حِمْ سَجَدَة : ۳۹ )

অর্থাৎ, “পরম্পর সন্তানের সহিত বাস করিবে। সন্তানেই মঙ্গল নিহিত। অত্যেরা শাস্তি স্থাপন করিতে চাহিলে, তোমরাও শাস্তির জন্য অগ্রসর হইবে। খোদার নেক বান্দাগণ শাস্তির সহিত পৃথিবীতে চলেন। যদি তাহারা কাহারও মুখে কোন বৃথা কথা শোনেন, যাহা সংঘাতের সূচনা করে এবং যুদ্ধের ভূমিকা হয়, তাহা হইলে তাহারা গান্ধীর্ধের সহিত উহাকে পাশ কাটাইয়া চলিয়া যান এবং কুদু কুদু বিষয় লইয়া লড়াই আরম্ভ করেন না;” অর্থাৎ যে পর্যন্ত অধিক কষ্ট দেওয়া না হয়, হাঙ্গামায় প্রবৃত্ত হওয়াকে তাহারা ভালবাসেন না। শাস্তিপূর্ণ পরিবেশের পরিচয় লাভের ইহাই নীতি। ছোট খাট বিষয়কে কোন গুরুত্ব দিবে না। ক্ষমা করিবে। এই আয়াতে লাগ্ৰ (لَغْو) শব্দ আছে। জানা আবশ্যক যে আৱৰ্বীতে লাগ্ৰ (لَغْو) সেইৱৰ্গ ক্ৰিয়াকলাপকে বলে, যেমন কোন ব্যক্তি দুষ্টামি কৰিয়া উদ্ধানীর কথা বলে ব। কষ্ট দেওয়ার উদ্দেশ্যে একুপ কাৰ্য কৰে, যদ্বাৰা কোন প্ৰকৃত ক্ষতি হয় না। সুতাৎ শাস্তি-প্ৰিয়তাৰ লক্ষণ এই যে, এই প্ৰকাৰ বৃথা কষ্ট দানে জড়েপ না কৰা এবং গান্ধীৰ্ধ অবলম্বন কৰা। কিন্তু কষ্ট দান যদি শুধু লাগ্ৰ-এৰ মধ্যে দীমাবদ্ধ না হয় এবং তদ্বাৰা প্ৰকৃতই জান, মাল ব। ইজত আক্ৰান্ত ও ক্ষতিগ্রস্ত হয়, তবে শাস্তি-প্ৰিয়তাৰ নৈতিক গুণের সহিত ইহার কোনও সম্পর্ক থাকিবে না। বৰং এই প্ৰকাৰ অপৰাধ ক্ষমা কৰিলে ইহাকে সেই নৈতিক গুণ বলা হইবে যদ্বাৰা নাম আফ্ট (عَفْوٌ)। ইহা লাইয়া ইন-শা-আল্লাহ পৱে আলোচনা কৰা হইবে। অতঃপৰ বলা হইয়াছে: ‘‘দুষ্টামি কৰিয়া কেহ বাজে কথা বলিলে তোমরা তাহাকে সংভাবে শাস্তিপূর্ণ জবাব দিবে। তখন এই আচৰণে শক্রও বন্ধুতে পরিণত হইবে’’ বস্তুতঃ শাস্তি ও সন্তাব বজায় রাখিতে অন্যায়ের প্রতি দৃষ্টিপাত না কৰার ক্ষেত্ৰ শুধু ঐ পৰ্যায়ের অন্যায়, যদ্বাৰা প্ৰকৃতই কোন অনিষ্ট হয় না, এবং শক্রৰ কেবল বৃথাই বাক্য ব্যয় হয়।

( ইসলামী নীতি-দৰ্শন, পৃঃ ৫৩, ৫৪, )

অনুবাদ: এ, এইচ, এম, আলী আনওয়ার

# মুমিন কথনও পরাভূত হইবে না

## আল্লাহর ফজলে আমরা হক পথেই রহিয়াছি

—হ্যরত চৌধুরী মোহাম্মদ জাফরুল্লাহ খান

লগুন, ২১শে অক্টোবরঃ বি, পি, আই; পরিবেশিত এক সংবাদে প্রকাশ, সম্পত্তি পাকিস্তানের প্রাক্তন পররাষ্ট্র মন্ত্রী ও আন্তর্জাতিক আদালতের প্রাক্তন প্রেসিডেন্ট চৌধুরী মোহাম্মদ জাফরুল্লাহ খান পাকিস্তানের দৈনিক ‘নওয়ায়ে ওয়াক্ত’ পত্রিকার এক বিশেষ প্রতিনিধির কাছে বলেন “মানুষের ধর্ম সম্পর্কে, কোনো পাল্মেন্ট কোনো সিদ্ধান্ত গ্রহণ করিতে পারে না। অনুরূপ সিদ্ধান্ত গ্রহণের এখতিয়ার শুধুমাত্র সর্বশক্তিমান আল্লাহ-তারালার।” তিনি বলেন, “আহমদীদের অমুসলিম সংখ্যালঘু ঘোষণার সিদ্ধান্তটি আমাদের জন্য নানাবিধি বিপদাবলীর সৃষ্টি করিবে।” কিন্তু তিনি বলেন, “মুমিন কথনও পরাভূত হইবে না। আল্লাহর ফজলে আমরা হক পথেই রহিয়াছি।” বিগত ৭ই সেপ্টেম্বর তারিখে পাকিস্তান জাতীয় পরিষদ কর্তৃক পাকিস্তানের আহমদী সম্প্রদায়কে অমুসলিম সংখ্যালঘু ঘোষণার উদ্দেশ্যে যে সংবিধানিক সংশোধনী বিল পাশ করা হইয়াছে, তারই প্রেক্ষিতে হ্যরত চৌধুরী সাহেব উপরোক্ত মন্তব্য করিয়াছেন।

দৈনিক নওয়ায়ে ওয়াক্তের প্রতিনিধির সহিত তাহার সাক্ষাত্কারের পূর্ণ বিবরণ নিম্নে দেওয়া হইলঃ “কোনো পাল্মেন্ট কোনো মানুষের ধর্ম সম্পর্কে কোনো সিদ্ধান্ত গ্রহণ করিতে পারে না। অনুরূপ সিদ্ধান্ত গ্রহণের এখতিয়ার শুধুমাত্র সর্বশক্তিমান আল্লাহতারালার।

তাহার দৃষ্টিতে আমরা যদি মুসলমান হইয়া থাকি, তাহা হইলে সমগ্র জগৎ আমাদেরকে অমুসলমান বলিলেও আমরা অমুসলমান হইব না। পক্ষান্তরে আমাদের হৃদয় যদি ইমান শৃঙ্খ হইয়া পড়ে, তাহা হইলে সমস্ত ছনিয়া আমাদেরকে মুসলমান বলিয়া গত কংলেও আমরা মুসলমান হইয়া যাইব না।

“পাকিস্তান পাল্মেন্টের সিদ্ধান্তের ফলে আমাদের জন্য বছবিধি বিপদাবলীর সৃষ্টি হইবে সত্য, কিন্তু ইমানের পথে তুঁথ কষ্ট তো দৃঢ়তা ব। ইস্তেকামাতের পরীক্ষা। যাঁহারা পঞ্চাংপদ হইবেন না, তাঁহাদেরকে সকল প্রকারের বিপদপাণি হইতে আল্লাহতারালা পরিত্রান করিবেন। কেননা, আল্লাহ যাহা নির্ধারিত করিয়াছেন, তাহার পরিবর্তন হইবে না।

“পত্ৰ-পত্রিকায় প্রকাশিত খবরাদি দৃষ্টে মনে হয় যে, আহমদীদেরকে সকল শুরুত্তপূর্ণ পদ হইতে অপসারণের ব্যবস্থা হইতেছে, এবং তাহাদের বিরুদ্ধে আধিক, সামাজিক ও সাংকৃতিক চাপ সৃষ্টি করা হইতেছে। এইগুলি খোলাখুলীভাবে সন্দাস সৃষ্টির উদ্দেশ্যেই করা হইতেছে। কিন্তু ইহাতে মুমিন কথনও পরাভূত হইবে না। আল্লার ফজলে আমরা হক পথেই রহিয়াছি এবং তাহার দরবারে আমরা এই দোয়াই করিতেছি যে, তিনি যেন

আমাদের ইমানকে মজবুতি দান করেন, এবং যেন সকল অবস্থায়, সকল পরীক্ষায়, সকল প্রকারের দুঃখ-কষ্টকে বরণ করিয়া লইয়া তাহারই ইচ্ছা অনুযায়ী কাজ করিয়া যাইবার তৌকিক দান করেন। আর উহাদের প্রচেষ্টা তো কৃতকার্য হইবার নহে।

“যে জুনুম ও নির্ধাতন শুরু হইয়াছিল উক্ত সিদ্ধান্ত গ্রহণের পূর্বে, তাহা আজিও থামিয়া যায় নাই। প্রধান মন্ত্রীর নিশ্চয়তা দান সম্পর্কে বলা যায় যে, এ ব্যাপ্ত্যারে অদ্যাবধি কোনো কার্যকর ব্যবস্থা অবলম্বন করা হয় নাই। আমাদের বিরুদ্ধে বয়কটের উপ্রাণী ও প্রচারণার তীব্রতা এবং অত্যাচারের উদ্দেশ্যে গৃহীত পদ্ধতি সমূহের কঠোরতা এখনও বলগাহীনভাবে চালাইয়া যাওয়া হইতেছে। আমাদের বিরুদ্ধ-বাদীগণের ঘোষণাকৃত পদ্ধতি ও প্রোগ্রাম সমূহের অন্তরালে নিহিত রহিয়াছে রাজনৈতিক নির্ধাতনের উদ্দেশ্য।

“এই পরিস্থিতির মোকাবেলার জন্য কি ব্যবস্থা অবলম্বন করা যাইতে পারে সে সম্পর্কে সিদ্ধান্ত গ্রহণের এখতিয়ার আমাদের ইমাম-এ-জামাত (আইঃ) এর। আমার ধারণা, আমাদের ইমাম (আইঃ) কি উপায়ে আমরা আইন ও সংবিধান প্রদত্ত নিরাপত্তা লাভ করিতে পারি, সে ব্যাপ্তের ব্যবস্থা অবলম্বনের যৌক্তিকতা ও সাম্ভাব্যতা সম্পর্কে চিন্তা-ভাবনা করিতেছেন।

“আমি এ ব্যাপ্তের একমত নই যে, এই সিদ্ধান্ত পাকিস্তানে একটি গৃহ্যমুক্তকে নিযুক্ত করিয়া

দিয়াছে। সিদ্ধান্তটিকে আমি পাকিস্তানের শক্তির স্বপক্ষে কোনো সহায়ক বলিয়া মনে করি না। হইতে পারে ইহা পাকিস্তানের জন্য ধারণাতীত সংকটবন্ধীর পূর্ব লক্ষণ মাত্র। আমি পাকিস্তানের আভ্যন্তরীন ব্যাপারে পানি ঘোলা করিবার জন্য কখনই কোন বহিশক্তির দ্বারা স্বীকৃত হই নাই।

“আমি সরকার ও মানবাধিকার রক্ষার নিমিত্ত নিয়োজিত সংস্থা সমূহকে পরম্পর আলাদাভাবেই গন্ত করি। যখন আমাদের সম্প্রদায়ের উপরে অনুষ্ঠিত বেপরোয়া হত্যা-কাণ্ডের ও ধৰ্মসূলীলার ভূরি ভূরি খবর আসিয়া পৌছিতেছিল, তখন আমি হিউম্যান রাইটস্ কমিশন, ডেক্রেস, ও জাতিসংঘের অন্তর্গত সংস্থার দৃষ্টি আকর্ষণ করিয়াছিলাম। কেননা, পাকিস্তানে আহমদীদেরকে জানের ও মালের নিরাপত্তা লাভ হইতে বক্ষিত করা হইয়াছিল। অনেকানেক শহরে প্রশাসন লুঠতরাজ ও অগ্নিসংযোগ প্রভৃতি বন্ধ করিতে শুধু ব্যর্থই হয় নাই, তাহার এই সকল অত্যাচারের পার্শ্বে নীরব দর্শকের ভূমিকা পালন করিয়াছে। পাকিস্তান এই সকল সংস্থার সদস্য এবং সে তাহার প্রয়োজনের মূলতে তাহাদের কাছে সাহায্য চাহিয়া থাকে। আহমদীদের জান ও মালের নিরাপত্তার জন্য যদি এই সকল সংস্থার সাহায্যের প্রয়োজন দেখা দেয়, তাহা হইলে আমি এখনও উহাদের কাছে আবেদন করিতে ইত্যন্তক করিব না। এবং ইহা সম্পূর্ণ রূপেই আয় সংগত।

( সৌজন্য : বাংলাদেশ টাইমস এবং বাংলাদেশ অবজারভার ২২শে ও ২৪শে অক্টোবর, ১৯৭৪ইং )

অনুবাদ : শাহ মৃণাফিজুর রহমান

## একটি জিজ্ঞাসার জবাব

—মৌঃ মোহাম্মদ, আমীর, বাঃ আঃ আঃ

চট্টগ্রাম হইতে প্রকাশিত চলতি রমজান সংখ্যার মাসিক “তাওহীদ” পত্রিকার সম্পাদকীয় (২) এর কলামের শেষ প্যারায় একটি জিজ্ঞাসা করা হইয়াছে। এই জিজ্ঞাসা গত ১১ই সেপ্টেম্বর তারিখে “দৈনিক পূর্বদেশ” পত্রিকায় আংশিক প্রকাশিত আমার একটি বিবৃতি সম্পর্কে। “আহমদী” পত্রিকার পাঠকদের অবগতির জন্য গত ১৫ই সেপ্টেম্বর তারিখের ‘আহমদী’তে উক্ত বিবৃতিটি প্রকাশ করা হইয়াছিল। এই বিবৃতির বিরুদ্ধে গত ২৩। আশ্বিন তারিখের ‘পূর্বদেশ’ পত্রিকায় একটি চ্যালেঞ্জ প্রকাশিত হইয়াছিল। ইহার জবাব গত ৩০শে সেপ্টেম্বর তারিখের আহমদী পত্রিকায় প্রকাশিত হইয়াছে। ‘তাওহীদ’ পত্রিকার সম্পাদকীয়তেও নবী আসার সম্বন্ধে প্রমাণ চাওয়া হইয়াছে। চ্যালেঞ্জের জবাবের মধ্যে ইহার সংক্ষিপ্ত জবাব দেওয়া হইয়াছে।

আমার বিবৃতিতে বলা হইয়াছিল যে, দীর্ঘ ইসলামকে সজীব ও সক্রীয় রাখার জন্য হ্যারত রসুল করীম (সা:) এর ভবিষ্যদ্বানী অনুযায়ী উচ্চতে মোহাম্মদীর মধ্যে যুগে যুগে (১) মোজাদ্দেদ (ধর্ম-সংস্কারক) বা (২) নবী আগমন করিবেন।

যেহেতু কাহারও নিজস্ব দলীল তাহার নিকট অকাট্য ও অগ্রগত্য হইয়া থাকে, সেই

জন্য চ্যালেঞ্জের জবাবের মধ্যে মোজাদ্দেদের আগমনের প্রমাণ স্বরূপ আমি জনাব চ্যালেঞ্জ দাতাকে পেশ করিয়াছিলাম। কারণ তাহার নামের শেষাংশ “মোজাদ্দেদী” প্রমাণ করিতেছে যে, তিনি কোন মোজাদ্দেদের বংশধর অথবা অনুসারী।

এখন আমি আমার বক্তব্যের দ্বিতীয়াংশ অর্থাৎ উচ্চতে মোহাম্মদীর মধ্যে নবীর আগমনের প্রমাণ “তাওহীদ” পত্রিকার নিজস্ব দলীল দ্বারাই দিব। ইহাতে তাহাদের জিজ্ঞাস্য বিষয়ের উত্তর মানিবার জন্য সহজ হইবে। এই দলীলটি সম্পাদকীয় কলমের অব্যবহিত পরের প্রবন্ধ হইতে লওয়া হইয়াছে। এই প্রবন্ধটির নাম “জীবনের আলো” এবং ইহা মণ্ডঃ মুফতী মোহাম্মদ শাফী সাহেব কর্তৃক লিখিত। তাহার লেখা হইতে মুসলমানদের মধ্যে নবীর আগমনের জরুরত ও ব্যবস্থাপনার কথা সাব্যস্ত হইয়াছে।

জনাব মুফতী সাহেব স্বরী ফাতেহার

.....الصراحت

আয়াতদ্বয়ের ব্যাখ্যায় বলিয়াছেন : “আমা-  
দিগকে সরল সঠিক পথ প্রদর্শন কর।....তাহাদেরই  
পথে যাহাদের তুমি পুরস্কৃত করিয়াছ।....  
অন্ত আয়াতে এই পুরস্কৃতদের বর্ণনা দেওয়া  
হইয়াছে—যাহাদিগকে আল্লাহ পাক পুরস্কৃত

করিয়াছেন অর্থাৎ আম্বিয়া (আঃ), সিদ্ধিকৌন (রাঃ), ধর্মীয় জেহাদে শাহাদৎ প্রাপ্ত ব্যক্তিগণ এবং ছালেনীন তথ। পুণ্যবান ব্যক্তিগণ আল্লাহর দরবারে সমাদৃত। আল্লাহর মকবুল বান্দাদের এই চারিটি স্তর বা শ্রেণী বিভাগ। তন্মধ্যে হয়রাত আম্বিয়া সর্বোত্তম।” “পূর্ণ সুরার সারমর্ম এই সিরাতুল মুস্তাকীমের দোয়া।”

অতঃপর জনাব মুফতী সাহেবের লিখিয়াছেন, “মানুষের তালীম-তরবীয়ত শুধু কিতাব ও রেওয়ায়েত সমূহ দ্বারাই হয় না। ... শুধু পুঁথিগত শিক্ষা দ্বারা কেউ কাপড় বুন। শিখিতে পারে না, খানা পাকাইতে শিখে না, ডাঙ্কারী বই পড়িয়াই কেহ ডাঙ্কার হইতে পারে না এবং ইঞ্জিনিয়ারিং এর পুস্তক পড়িয়াই ইঞ্জিনিয়ার হওয়া যায় না। তেমনি শুধু কোরান হাদিস দ্বারাই মহুয়া তরবীয়ত এবং তালেম হাসেল হয় না। ..... যদি কিতাবই যথেষ্ট হইত, তবে নবী রসুলের (দঃ) প্রেরিত হওয়ার কোন প্রয়োজন থাকিত না।.....সিরাতুল মোস্তাকীম নির্দেশ করিতে যাইয়া আল্লাহর মকবুল বান্দাদের ফিরিস্তি দানই এই কথার সাক্ষ্য দিতেছে যে, শুধু কিতাব মোতালেয়া মহুয়া তালীম তরবীয়তের জন্য যথেষ্ট নহে।..... উপরোক্ত আলোচনা দ্বারা প্রমাণিত হইয়াছে যে, মানুষের কল্যাণ ও মঙ্গলের জন্য দ্রুইটি জিনিষ অপরিহার্য। এক—কিতাব্লাহ.....দ্রুই—রিজালুল্লাহ।”

উপরে উক্ত জনাব মুফতী সাহেবের লিখা অতি সুস্পষ্ট। জনাব মুফতী সাহেব অকাট্য ভাবে প্রমাণ করিয়াছেন যে, শুধু আল্লাহর কিতাবই যথেষ্ট নহে; শুধু কোরান হাদীসই যথেষ্ট নহে। রিজালুল্লাহ অর্থাৎ আল্লাহর মহাপুরুষ অর্থাৎ নবীর ও জরুরত রহিয়াছে। জনাব মুফতী সাহেবে তাই জোরদার ভাষায় বলিয়াছেন, “সিরাতুল মোস্তাকীম নির্দেশ করিতে যাইয়া আল্লাহর মকবুল বান্দাদের ফিরিস্তি দানই এই কথার সাক্ষ্য যে শুধু কিতাব মোতালেয়া মহুয়া তালীম তরবীয়তের জন্য যথেষ্ট নহে” বরং “রিজালুল্লাহও অপরিহার্য।”

জনাব মুফতী সাহেব স্বতঃপ্রবৃত্ত হইয়া সিরাতে মুস্তাকীম নির্দেশিত পুরুষ্ঠগণের ফিরিস্তি কোরআন পাক হইতেই দিয়াছেন। তাহারা হইলেন, নবীগণ, সিদ্ধিকগণ, শহীদগণ ও সালেহগণ। সুরা নেমার ৯ম রূকুতে যেখানে এই ফিরিস্তি দেওয়া হইয়াছে, সেখানে ইহাই বলা হইয়াছে যে, যাহারা আল্লাহ এবং এই রসুল (হয়ত মোহাম্মদ—সাঃ)-এর এতায়াত করিবে, তাহারা উক্ত চারি শ্রেণীর পুরুষ্ঠার লাভ করিবে। ইহা সর্বজন বিদিত যে উপরে মোহাম্মদীতে বহু সালেহ, শহীদ ও সিদ্ধিক হইয়াছেন। নবী ব্যাপক গুরুরাহী ও বহুল মতভেদের সময় প্রেরিত হন। তদনুযায়ী চলতি চতুর্দশ শতাব্দী হিজরীতে আল্লাহতায়ালা হয়রত মির্ধা গোলাম আহমদ (আঃ)-কে নবীরূপে পাঠাইয়াছেন।

যখন স্তুপ জুমা নাযেল হয়, তখন হযরত  
আবু ছরেরা ( রাঃ ) উহার মধ্যে

وَأَخْرِيْنَ مِنْهُمْ لَهُ يَلْقَوْا

“এবং তাহাদের মধ্যে আরো একদল, যাহারা  
এখনও তাহাদের ( সাহাবাৰ ) সহিত যোগদান  
কৰে নাই”—আয়াতাংশের ব্যাখ্যা চাইলে  
হযরত রসুল করীম ( সা� ) তিনবার প্রশ্নের  
পৰ হযরত সালমান ফারসি ( রাঃ )-এর ক্ষেত্ৰে  
হাত রাখিয়া উত্তৰ দেন ।  
وَكَانَ الْأَيْمَانُ  
مَعْلَمًا بِالثَّرِيَالِنَالَّهُ رَجَلٌ مِنْهُ

অর্থাৎ, “যদি ঈমান সুরা ইয়া নক্ষত্রে চলিয়া  
যায় ( অর্থাৎ ছনিয়া হইতে উঠিয়া যায় ),  
তাহা হইলে তাহাদের ( সালমান ফারসিৰ  
জাতিৰ ) মধ্য হইতে রজুলুন অর্থাৎ একজন  
মাঝুষ বা ( মহাপুরুষ ) উহাকে ( ঈমানকে ) নয়াইয়া  
আনিবে ” ( বৃথাবী ও মুসলেম ) । আৱ এক  
হাদিসের মধ্যে রেজালুন ( একাধিক ব্যক্তি ) শব্দও  
আছে । বলা বাছল্য যে ছনিয়া হইতে লুণ  
ঈমানকে ফিরাইয়া আনিবার কাজ নবী ছাড়া  
আৱ কেহ সম্পাদন কৰিতে পাৱে ন। । উক্ত  
হাদিসের মৰ্ম হইল এই যে, যখন ছনিয়া হইতে  
ঈমান লুণ হইয়া যাইবে, তখন হযরত সালমান  
( রাঃ )-এর জাতিৰ মধ্য হইতে এক মহাপুরুষ  
সেই ঈমানকে পুনঃ প্রতিষ্ঠিত কৰিবেন ।  
অপৰাপৰ হাদিস ও বৃজুর্গানে দীন উক্ত  
মহাপুরুষেৰ আগমনেৰ সময় চতুর্দশ শতাব্দী  
নির্ধাৰিত কৰিয়াছেন এবং ঈমানকে ফিরাইয়া

আনাৰ কাজ হযৱত মসিহ মাহদীৰ দ্বাৰা সম্পাদিত  
হইবে বলিয়া নিৰ্ধাৰিত কৰিয়াছেন । হাদিসে  
হযরত মসিহ মণ্ডেড ( আঃ )-এৰ কাৰ্য সৰক্ষে  
বণ্ণিত আছে যে،

“তিনি দীনকে জিন্দা কৰিবেন এবং শ্ৰীযুতকে  
কায়েম কৰিবেন ।” বস্তুতঃ হযরত রিদী  
গোলাম আহমদ ( আঃ ) পারস্য বংশীয় ছিলেন ।  
তিনি চতুর্দশ শতাব্দীৰ প্রারম্ভে আগমন  
কৰিয়াছেন । তিনি দীনকে জিন্দা কৰিয়াছেন  
এবং বিশ্ব বিস্তৃত এক সর্কৃয় জামাত সৃষ্টি  
কৰিয়া তাহাদেৰ মধ্যে শ্ৰীযুতকে কায়েম  
কৰিয়াছেন । তিনি এক আল্লাহতায়ালার জামাত  
অর্থাৎ রেজালুল্লাহ জামাত সৃষ্টি কৰিয়াছেন ।

জনাব মুফতী সাহেব তাহার প্ৰবক্ষে এক  
হাদিসেৰ উল্লেখ কৰিয়াছেন “পূৰ্ববৰ্তী উন্মত্তেৰ  
স্থায় আমাৰ উন্মত্তও সন্তু ফিরকায় বা  
উপদলে বিভক্ত হইয়া পড়িবে এবং তন্মধ্যে  
শুধু এক জামাতট হকেৱ উপৰ প্রতিষ্ঠিত  
থাকিবে । এতদশ্রবনে ছাহাবায়ে কেৱাম  
( রাঃ ) আৱজ কৰিলেন, মেই জামাত কোনটি ?  
তত্ত্বেৰ রসুলুল্লাহ ( দঃ ) যে জওয়াব এবশাদ  
কৰিয়াছেন, তাহাতেও কতিপয় রেজালুল্লাহ বা  
আল্লাহ পুৰুষ তথা মনীয়ীৱই নাম কৰা  
হইয়াছে । বলা হইয়াছে যে আমি ও আমাৰ  
সাহাবাগণ যে নীতিৰ উপৰ প্রতিষ্ঠিত আছি ।”

তিৰমিজিৰ হাদিসে মুসলমানগণ ৭৩  
ফেৰকায় বিভক্ত হইবে এবং একটি ব্যক্তীত  
সবঙ্গলি অশ্বিতে ধাৰ্মিকবে বলা হইয়াছে ।

ହାଦିସେ ବିଶ୍ଵିତ ସଂଖ୍ୟା ପୂର୍ଣ୍ଣ ହଇଯାଛେ । ଏଥିନ ଅକ୍ଷ ଏହି ଯେ କୋରାଆନ ହାଦିସ ଥାକୀ ସହେତୁ ସଥିନ ଏତ ଉପଦଳ ହଇଯା ଯାଏ ଏବଂ କୋନ୍ଦଳ ବାଧେ ତଥିନ ତାହାର ପ୍ରତିକାର କି ? ଏମନି ସମୟରେ ରେଜାଲୁହ୍‌ହର ପ୍ରୋଜନ । ପରିବ୍ରତ କୋରାଆନେ ଆଲ୍ଲାହତାଯାଳା ବଲିଯାଇଛେ, ସଥିନ ବହୁଲ ପରିମାଣେ ଏଥିଲୋଫ ଦେଖି ଯାଏ, ତଥିନ ତିନି ମୀମାଂସାର ଜନ୍ମ ନବୀ ପାଠାନ । ହସରତ ମସିହ୍ ମଓଟଦ (ଆଃ)-ଏର ଉପାଧି ସେଇ ଜନ୍ମ ହାଦିସେ ହାକାମାନ ଆଦଳାନ ଅର୍ଥାତ୍ ଯାଏ ବିଚାରକ ମୀମାଂସା କାରୀ ଦେଓଯା ହଇଯାଛେ । ବନ୍ଦତଃ ହସରତ ମିର୍ଧା ଗୋଲାମ ଆହମଦ (ଆଃ) ଆଲ୍ଲାହତାଯାଳା କର୍ତ୍ତକ ପ୍ରେରିତ ପୁରୁଷ । ଏହି ଆଲ୍ଲାହର ମାନୁଷ ପରିବ୍ରତ କୋରାନ, ସୁନ୍ନତ ଓ ହାଦିସେର ସାମଞ୍ଜସ୍ତେ ସକଳ ମତଭେଦେର ମୀମାଂସୀ କରିଯା ଦିଯାଛେ । ତିନି ଏବଂ ତାହାର ଜାମାତ ହସରତ ରସ୍ତୁଲ କରୀମ (ସାଃ) ଏବଂ ତାହାର ସାହାବାର ପଥେ ସୁନ୍ଦର ଭାବେ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ।

ଜନାବ ମୂର୍ଫତୀ ସାହେବ କର୍ତ୍ତକ ଉପିଥିତ ହାଦିସ ଅତ୍ୟେକ ମୁସଲମାନଙ୍କେ ବିଚଲିତ କରିବେ । କାରଣ ଏକଟି ବ୍ୟତୀତ ସବଗୁଲି ଫେରକା ନାହିଁ କିମ୍ବା ଅଗ୍ରିତେ ଥାକାର କଥା । କେବଳ ଏକଟି ଜାମାତ ହକେର ଉପର ଏବଂ ହସରତ ରସ୍ତୁଲ କରୀମ (ସାଃ) ଓ ତାହାର ସାହାବାର ପଥେ ଥାକାର କଥା । ଚିନ୍ତାଶୀଳ ଗଣେର ଜନ୍ମ କି ଏଥିନ କର୍ତ୍ତବ୍ୟ ନହେ ଯେ ସେଇ ହକାନୀ ଜାମାତ କୋନଟି ତାହାର ସନ୍ଦାନ କରା ?

ଉତ୍ସତେ ମୋହମ୍ମଦୀ ହସରତ ଦାବୀଦାର ଓ ଇନ୍ଦାମ୍ବୀ ଆମଲେ ପୂର୍ଣ୍ଣରୂପେ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ଆହମଦୀଯା

ଜାମାତକେ ପାକିସ୍ତାନେ ସେଥାନକାର ବାକି ସକଳ ମୁସଲମାନ ଫେରକା ମିଲିତ ହଇଯା ରାଷ୍ଟ୍ର ପର୍ଯ୍ୟାୟେ ଅମୁସଲମାନ ଘୋଷଣା କରିଲେ ପାକିସ୍ତାନେର ମୁସଲମାନଙ୍ଗ ଉପରିଲ୍ଲିଖିତ ହାଦିସେର ଆୟନାଯ କି ନିଜଦିଗଙ୍କେ ମିଲିତ ଭାବେ ଏକକ ହକାନୀ ଫେରକାହଙ୍କପେ ଦେଇତେ ପାଇବେ ? କୋନ ଏକ ମୁସଲମାନ ଜାମାତର ଉପର ଅମୁସଲମାନ ହସରତ ଫତ୍ତ୍‌ଓସା ଘୋଷଣା ଦ୍ୱାରା ବାକି ସବ ଫେରକାର ଅତ୍ୟେକଟିର ହକାନୀ ହସରତ ପଞ୍ଚ ବା ଦଲୀଲ ଉକ୍ତ ହାଦିସେ ବା ଅଣ କୋନ ହାଦିସେ ନାହିଁ ପାକିସ୍ତାନେ ମୁସଲମାନଙ୍ଗ ଆହମଦୀଯା ଜାମାତକେ ଅମୁସଲମାନ ଘୋଷଣା କରକ ତାହାତେ କିଛୁ ଆସେ ଯାଏ ନା । ଫଳେନ : ପରିଚିଯିତେ : । ଆମରା ଆହମଦୀଗଣ ଗତ ୯୦ ବଢ଼ସର ହିତେ ମୁସଲମାନ ଆହି ଏବଂ ଚିରକାଳ ମୁସଲମାନ ଥାକିବ ଏବଂ ସାରା ବିଶ୍ୱକେ ମୁସଲମାନ କରିବ । ଇନଶାଲ୍ଲାହ । କିନ୍ତୁ ପାକିସ୍ତାନେର ସକଳ ମୁସଲମାନ ଫେରକା ମିଲିତ ଭାବେ ହକାନୀ ହଇଯା ଗେଲେ ଉକ୍ତ ହାଦିସେର ଅବଶ୍ତ୍ଵ କି ଦୀଡ଼ାଇବେ ? ଦେଖାନେ ବାକି ୭୨ ଫେରକାକେ କୋଥାଯା ପାଓଯା ଯାଇବେ ? ଇହା ଗଭୀର ଭାବେ ଚିନ୍ତା କରିବାର ବିଷୟ ।

ଜନାବ ମୂର୍ଫତୀ ସାହେବ ରିଜାଲୁହ୍‌ହ ସମ୍ବଦେତ ଲିଖିଯାଛେ, “ଉପଦଳୀୟ କୋନ୍ଦଳେର ପ୍ରଧାନତ କାରଣ ଏହି ଯେ, କିଛୁ ସଂଖ୍ୟକ ଲୋକ ଶୁଦ୍ଧ କେତାବୁଲ୍‌ଲାହକେ ଗ୍ରହଣ କରତଃ ରିଜାଲୁହ୍‌ହ ହିତେ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ବିମୁଖ ରହିଯାଛେ ଏବଂ ତାହାଦେର ବ୍ୟାଖ୍ୟା ଓ ଶିକ୍ଷାର ପ୍ରତି କୋନ ଶୁଦ୍ଧ ଏଦାନେ ବିରତ ରହିଯାଛେ ।” ଇସଲାମ ଯୁକ୍ତି ଓ ଶାସ୍ତ୍ରର ଧର୍ମ । ଇହାର ମଧ୍ୟେ କୋନ୍ଦଳେର କୋନ ଅବକାଶ ନାହିଁ ଏବଂ ଇହାର ଶିକ୍ଷାୟ ଜ୍ବରଦୁସ୍ତିର କୋନ ଶ୍ଵାନ ନାହିଁ । ଧର୍ମ ବିଷୟେର ଆଲାପ ଆଲୋଚନା ବୁରହାନ ଅର୍ଥାତ୍ ଯୁକ୍ତି ପ୍ରମାଣ ଦ୍ୱାରା କରାର ନିଦେଶିଇ

কোরআনে আছে। হ্যরত রশুল করীম (সা:) রহমতুল্লিল আলামীন হইয়া আসিয়াছিলেন এবং তাহার অনুসরণে প্রত্যেকটি মুসলমান বিশেষ করিয়া আলেম শক্তির প্রতিমূর্তি হইবেন। তদনুযায়ী বঙ্গুগণ যদি নিরপেক্ষ ও শাস্ত্র সুন্দর মন লইয়া হ্যরত মির্ধা গোলাম আহমদ (আ:) প্রদত্ত কোরআন পাকের ব্যাখ্যা ও শিক্ষা এবং তাহার আমলের প্রতি এবং তাহার জামাতের কার্য ধারার প্রতি গুরুত্ব সহকারে মনোনিবেশ করেন, তাহা হইলে সত্য নিরূপণ করা অত্যন্ত সহজ হইবে।

বলা হইয়া থাকে যে মির্ধা সাহেব (আ:) বিশ্বের ৭৫ কোটি মুসলমানকে কাফের বলিয়াছেন। কথাটা ঠিক নহে। হ্যরত রশুল করীম (সা:) বলিয়াছেন যে, কেহ কোন মসলমানকে কাফের বলিলে, সে স্বয়ং কাফের হইয়া যায়। হ্যরত মির্ধা সাহেব (আ:) যখন আল্লাহর আদেশে মসিলে ঈসা হইবার দাবী করেন, তখন ছইশত উলেমা স্বাক্ষর করিয়া তাহার উপর কুফরের ফতওয়া দেন। তাহাকে কাফের, দাজ্জাল ইত্যাদি বহু কর্তৃ আখ্যাও দেন। তখন তিনি জানান যে তিনি ঘোল আনা কুরআন ও হ্যরত রশুল করীম (সা:) ও তাহার শিক্ষায় বিশ্বাসী ও আমলে প্রতিষ্ঠিত এবং তিনি মুসলমান। এমতাবস্থায় উক্ত হাদীসের হাওয়ালা দিয়া উলেমা'র ফতওয়ার কি

ফল দাঢ়ায়, তাহাই তিনি জানাইয়াছিলেন। তিনি আরও বলেন যে যাহারা এই সকল উলেমা হইতে পৃথক হইবার এলান করিবে, তাহারা উক্ত হাদীসের আঘাত হইতে বাঁচিয়া যাইবে। কিন্তু এরূপ এলান কেহ করে নাই; হ্যরত মির্ধা সাহেব (আ:) বা তাহার খলিফাগণ উলেমার কুফরের ফতওয়ার পরিপ্রেক্ষিতেই উক্ত হাদীসের ফল জানাইয়া আসিয়াছেন, তাহারা আগে বাড়িয়া কিছু বলেন নাই। কিন্তু একথা জানিয়া রাখা প্রয়োজন যে, হ্যরত মির্ধা সাহেব (আ:) বা তাহার খলিফাগণ ইহা সঙ্গে মুন্লমানগণকে কোথাও কাফের বলিয়া ডাকেন নাই। হ্যরত মির্ধা সাহেব (আ:) ৮৮ খানা পৃষ্ঠক লিখিয়া গিয়াছেন। এই সকল পৃষ্ঠকে, এমন কি তাহার শেষ লেখা ‘‘পয়গামে স্বলেহ’’ পৃষ্ঠকেও তিনি মুসলমানগণকে মুসলমান বলিয়াই অভিহিত করিয়াছেন। তাহার খলিফাগণও এই নীতি অনুসরণ করিয়া আসিয়াছেন। পাকিস্তানে ইদানিং যে আইন পাশ হইয়াছে ইহাই অলস্ত ভাবে প্রয়াণ করিতেছে যে, কুফরের ফতওয়া কে দিতেছে? ঐ আইনে এই অভিযোগ নাই যে, মির্ধা সাহেব (আ:) মুসলমানগণের উপর ফতওয়া দিয়াছেন। তিনি আল্লার আদেশে প্রতিশ্রূত মসিহ ও মাহদী হইবার দাবী করিয়াছেন, ইহাই তাহার অপরাধ।

আল্লাহত্তায়ালা তাহার সকল বান্দাকে সিরাতে মুস্তাকীম ও পূর্ণারের পথে পরিচালিত করুন। আমীন!

## প্রশ্নোত্তরে

১। প্রশ্নঃ—আহমদীগণ অন্ত্য মুসলমান-গণের সচিত সামাজিক সম্পর্ক রাখে না, যথা তাহাদের সহিত বিবাহ-শান্তি করে না এবং তাহাদের পিছনে নামায পড়ে না। ইহা দ্বারা কি আহমদীগণ তিক্ততার স্ফটি করে নাই?

উত্তরঃ—আহমদীয়া জামাতের প্রতিষ্ঠাতা আল্লাহর আদেশে প্রতিশ্রুত মসিহ মাহদী হইবার দাবী করার পর গয়ে আহমদী উলো। তাচার বিরুক্তে কুফরের ফতওয়া দেন এবং আহমদীয়া জামাতের সহিত সর্বপকার সম্পর্ক ছেদের, এমন কি মসজিদে তাহাদের নামায পড়ার নিষেধাজ্ঞা জাপী করেন। ফলে আহমদীগণের উপর বহু অতোচার হয় এবং মুসলমান জন-সাধারণ তাহাদের সহিত সম্পর্ক ছেদ করাব উৎসে নেয়। ইহা পর আহমদীগণের জন্য পৃথক জামাত করা ছাড়া আর কি উপায় ছিল? ইহা বলা প্রয়োজন যে আহমদীগণ জামাত প্রতিষ্ঠার সময় হইতে ১০ বৎসর পর্যন্ত পৃথক হয় নাই। অবস্থা চরমে উঠিল তখন তাচারা পৃথক হইতে বাধ্য হয়। বর্ত্যানেও পাকিস্তানে সেখানকার আহমদীগণের বিরুক্তে যে আইন পাশ হইয়াছে উহা কি পুনরাবৃত্তে নূতন আইনাগত পুনরাবৃত্তি নচে? এমতাবস্থায় আহমদীগণের বিরুক্তে সম্পর্ক বর্জন ও তিক্ততা স্ফটির অভিযোগ কি প্রকারে অস্ত্র হয়?

শিয়া, সুন্নী, ওহাবী, ইন্মাইলী ইত্যাদি ফেরকার লোকেরাও নীতিগত ভাবে একে অপরের পিছনে নামায পড়ে না এবং পর-স্পরের মধ্যে বিবাহ শান্তি করে না। আশৰ্য্য যে এজন্য কাহারও কোন তিক্ততার প্রশ্ন নাই?

২। প্রশ্নঃ—মোসয়েলেমা কায়্যাব মিথ্যা নবুওতের দাবী করিয়াছিল। সেই জন্য কি তাহাকে শীয়তানুষায়ী হত্যা করা হয় নাই?

উত্তরঃ—নবুওতের বিষয়টি সরাসরি আল্লাহ তায়ালার সহিত সম্বন্ধ বিশিষ্ট। আল্লাহতায়ালা যাহাকে নবীরূপে মনোনীত করেন, তাহার নিকট তিনি সরাসরি ওহী নামেল করেন এবং তাহার বিষয়ে তিনি জনগণকে কোন সরাসরি সংবাদ দেন না। এমতাবস্থায় কেহ যে মিথ্যা দাবী করিয়াছে তাহা মানুষ কিভাবে জানিবে এবং সঠিক ভাবে না জানিয়া কি ভাবে তাহাকে হত্যা করিবে? সেই জন্য কোরআন বা হাদিসে মিথ্যা দাবীদার সম্বন্ধে জনগণের কোন কর্তব্য নির্ধারিত করেন নাই। পবিত্র কুরআনে সুরা হাকুর শেষ কুকুতে আল্লাহ তায়ালা জানাইয়াছেন যে মিথ্যাদাবীদারকে খৎস করার দায়িত্ব তিনি নিজে লইয়াছেন।

হযরত রসুল করীম (সা:) যেখানে তাহার পর প্রায় ত্রিশ জন মিথ্যা নবুওতের দাবীদার হইবে বলিয়া জানাইয়াছেন সেখানে তিনি তাহাদিগকে হত্যা করার নির্দেশ দেন নাই। মুসায়েলেমা কায়্যাব হযরত রসুল করীম (সা:) এর জীবদ্ধশায় দাবী করিয়াছিল, তিনি জানিতেন যে সে মিথ্যাবাদী। কিন্তু তবু তিনি (সা:) তাহার জীবদ্ধশায় তার বিরুক্তে কোন বাবস্থা গ্রহণের নির্দেশ দেন নাই। হযরত আবু বকর (রা:)—এর খেলাফৎকালে মোসায়েলেমা প্রতিষ্ঠিত খেলাফতের বিরুক্তে সশস্ত্র বিদ্রোহ করে এবং তাহাকে দমনার্থে যে সৈন্যদল প্রেরণ করা হয়, তাহাদের সহিত সংঘর্ষে মুসয়েলেমা নিহত হয়।

—মোহাম্মাদ

# ধর্মহারা ব্যক্তিরাই ধর্মের নামে জুলুম চালায়

(পূর্ব প্রকাশিতের পর—৪)

অন্য এক স্থানে আরও বিষদভাবে বলা যাহারা ধর্ম মানে না তাহারা ও চিরকাল সেই হইয়াছে :

قَلْ أَنَّهُ أَعْبُدُ مَا تَصَوَّرُونَ  
وَمَا يَرَى  
(৪) سূরা زمر

“হে মোহাম্মদ (সাল্লাল্লাহু আলাইহে ওয়া-সাল্লাম), ঘোষণা কর : ‘আমি আমার অষ্টা ও পালনকর্তার এবাদত সমস্ত মন প্রাণ দিয়া করি। আমার সকল কিছু তাহারই হইয়া গিয়াছে এবং আমার ধর্ম শুধু তাহারই জন্য।’”

فَاعْبُدُوا مَا شَتَّقْتُمْ مِنْ دُوْذَةِ (সূরা জুমুর)

“এবং তোমরা তাহাকে ছাড়িয়া যাহার ইচ্ছা তাহার উপাসনা করিয়া ফিরো। আমি পথ পাইয়া গিয়াছি।” (যুমুর, কুরু ২)

কেমন চমৎকার শাস্তি পূর্ণ শিক্ষা। ইহার পরও কি ধর্মের নামে কোন জুলুমের প্রশ়ংস্তি পারে? আরও শুনুন :

لَكُمْ دِيْنُكُمْ وَلِيَ دِيْنِ

(লাকুম দ্বিনুকুম ওয়ালিয়াদ্বিন)

“তোমাদের জন্য তোমাদের ধর্ম এবং আমার জন্য আমার ধর্ম।”

বস্তুতঃ, ধর্মের নিশান-বরদারগণ অবিচ্ছিন্ন ভাবে সর্বদা একমাত্র এই দাবীই করিয়া আসিয়াছেন এবং কার্যদ্বারা সর্বদা তাহারা এই দাবীকে সত্য সাব্যস্ত করিয়া আসিয়াছেন। পক্ষান্তরে

একই রব তুলিয়া আসিতেছে : “বল প্রয়োগ ও জুলুম দ্বারা ধর্ম পরিবর্তনের এই অশাস্ত্র নিবারণ কর।” সর্বদা তাহারা এই একই প্রকার কর্ম-পদ্ধা অবলম্বন করিয়া আসিয়াছে। অর্থাৎ জোর জুলুম ও নিগ্রহ দ্বারা তাহারা কার্যতঃ ধর্মকে দমন করিবার চেষ্টা করিয়া আসিতেছে।

ইংলণ্ডে আমি নিজে ঐ সমস্ত জুলুম করিবার কোন কোন অন্তর্দেখিয়াছি। লণ্ডনে Madame Toussaud (মিস টুসো) নির্মিত একটি যাতু ঘর আছে। এই যাতুঘরে ফরাসী মহিলা মিস টুসো বিশ্বের প্রধান প্রধান সাধু পুরুষগণের প্রতিমূর্তি নির্মান করাইয়া উহাতে রাখিয়াছেন এবং দুষ্ট ব্যক্তিদের প্রতিমূর্তি স্থাপন করিয়াছেন। এই প্রতিমূর্তিগুলি এমন সুন্দরভাবে নির্মিত যে, সম্পূর্ণ জীবিত মানুষের আর দেখায় এবং কোন কোন সময় প্রতিমূর্তির পরিবর্তে মানুষ বলিয়াই ভুম হয়। বস্তুতঃ কোন কোন সময় এমনও ঘটিয়াছে যে, বিদেশী লোক কোন সিপাহীকে দাঢ়ান অবস্থায় দেখিয়া তাহার নিকট রাস্তার কথা জিজ্ঞাসা করিবার জন্য অগ্রসর হইয়া বুঝিতে পারিয়াছে যে, ইহা জীবিত সিপাহী নহে বরং

ইহা সিপাহীর প্রতিমূর্তি। যাঁহারা অতিশয় মহৎ কাজ করিয়া গিয়াছেন, এইরূপ প্রসিদ্ধ ব্যক্তিগণের প্রতিমূর্তি সেখানে আছে এবং অতি জগত্ত রক্ত-পিপাসু, জালেম ও কুখ্যাত অপরাধীদেরও প্রতিমূর্তি সেখানে আছে। শুধু ইহাই নচে, এই কুখ্যাত জালেমদের অন্তর্শক্তি ও সেখানে একত্রিত করিয়া রাখা হইয়াছে। তন্মধ্যে ঐ সমস্ত যন্ত্রপাতি ও সেখানে আছে, যেগুলি দ্বারা শ্রীষ্টান ধর্ম-প্রধানগণ কোন কোন ব্যক্তিকে ধর্ম-চূড়ির অপরাধে শাস্তি ঘৰুণ কষ্ট দিবার উদ্দেশ্যে ব্যবহার করিতেন অথবা ধর্মত্যাগ অপরাধ শীকার করাইতে, ব্যবহার করিতেন, যেন ঐ সমস্ত অত্যাচার, নিপীড়ন ও কষ্ট ভোগের ফলে ক্ষণ্ট হইয়া তাহারা তাহাদের ধর্মত্যাগ অপরাধ শীকার করে। ঐ সকল যাতন। এত ডয়াবহ হইত যে, বিনা ব্যক্তিক্রমে মানুষ হয় তো সীমাতীত যন্ত্রনায় ফোপাইতে ক্ষেপাইতে সেখানেই প্রাণদান কংতি বা অপরাধ শীকার করাকেই শেষ উপায় মনে করিত। স্পেন বা ফ্রান্সের ইন্কুইজিশনের হস্তে অসহনীয় যন্ত্রণায় প্রাণদান অপেক্ষা জলন্ত অগ্নিতে জীবন্ত নিক্ষিণ্ট হইয়া মরাকে ভাল মনে করিত। লঙ্ঘনের যাত্রারে এই প্রকার যে সকল যন্ত্রপাতি রাখা হইয়াছে, উহাদের কোন কোনটা পর্দা দিয়া ঢাকা এবং তথায় লিখিত আছে যে, ‘স্ত্রীলোক ও বালক-বালিকাগণ এগুলি দেখিবে না’। অর্থাৎ, যন্ত্রণা দেওয়ার এই উপায়গুলি এত সাংঘাতিক যে, কর্তৃপক্ষ মনে করেন ‘স্ত্রীলোক ও বালক-বালিকাগণের

পক্ষে দেখা অসহনীয় এবং তাহাদের প্রকৃতির উপর ঐগুলির অতি গভীর বিষময় প্রতিক্রিয়া হইতে পারে।

আমি ষচক্ষে ঐ যন্ত্রগুলি দেখিয়াছি এবং ভাবিয়া আকুল হইয়াছি যে, মানুষ খোদাতালার এক অপূর্ব সৃষ্টি; উন্নতি ও অবনতি, উভয়েরই শেষ পর্যায়ে সে পৌছিতে পারে। যখন তাহার গতি উর্ধ্বে<sup>১</sup> ধাবিত হয় তখন সে নবুরতের সোপানে পদ স্থাপন করে এবং স্বীয় প্রভু, শ্রষ্টা ও মালিকের সহিত বাক্যালাপ করে। পক্ষান্তরে, অধঃপতনের সময় সে বিকৃত ধর্ম আলখাল্লাধারী যাজকের আকৃতিতে এক অভিশাপ স্বরূপ পৃথিবীতে অবতীর্ণ হয়।

ষোষণ প্রতি অত্যাচারের ছবির উপর আমার দৃষ্টি পড়িল। ক্রুশের দারুন যন্ত্রণায় তিনি ভীষণ কষ্টে “ইলী, ইলী, লেমা সাবজ্বানী” (ঈশ্বর আমার! ঈশ্বর আমার! তুমি কেন আমায় পরিত্যাগ করিয়াছ) বলিয়া চিৎকার করিতেছেন। তাহার জাতির মতে তিনি ধর্ম ত্যাগ করিয়াছিলেন। শুধু এই অপরাধে তাহাকে ক্রুশ যন্ত্রণা সহিতে হইয়াছিল। অন্য দিকে রক্তপিপাসু আলখাল্লাধারী শ্রীষ্টান ধর্মের নেতৃত্বকে দেখিতে পাইলাম, তাহারা এই নিঃশীল ব্যক্তির নামে অসহায় ব্যক্তিগণের উপর সেই ধর্ম-ত্যাগেরই অপরাধে এমন এমন অবর্ণনীয় নিপীড়ন করিয়াছিল যে, ক্রুশবিদ্ধ করার অত্যাচার ঐ সকল নির্ধাতনের সম্মুখে অকিঞ্চিতকর হইয়া যায়। আমি ভাবিতে লাগিলাম, ইসলাম ঘোষণা করিয়াছে:

### ۰۱۴۸ ذی‌الدین

( لَا-ইکرাহী ফিদাইন )

“হে মানবকুল, আনন্দিত হও। ইসলাম  
অনন্তকাৰ্লের জন্য এই শাস্তিৰ বাণী ঘোষণা  
কৰিতেছে। ধর্মেৰ ব্যাপারে চিৰতৱে নিগ্ৰহকে  
দূৰ কৰিতেছে।

### ۰۱۴۹ ذی‌الدین

—ধর্মে কোন জোৱ জুলুম নাই। ধর্মেৰ  
নামে ছঃখ দেওয়া অবৈধ।” **قد تبین الرشـ**  
ইসলাম সমুজ্জল সূর্যৱপে প্ৰকাশিত হইয়াছে।  
ইহার দেখান পথ অতি সুস্পষ্ট। আমি  
তাৰিতেই লাগিলাম। এইৰূপ স্পষ্ট ও দ্ব্যৰ্থীন  
শাস্তিৰ বাৰ্তার পৰেও কি প্ৰকাবে কোন মুসল-  
মান মনে কৰিতে পাৰে যে, ইসলাম, ধর্মেৰ  
নামে জোৱ-জুলুম শিক্ষা দেয়। তখন আমাৰ  
দৃষ্টি এ যুগেৰ উলামাদেৱ উপৱ পড়িল।  
লজ্জায় আমাৰ চোখ নত হইয়া গেল। আমাৰ  
হৃদয় ভৱিয়া উঠিল। আজ, এ যুগেও  
এমন সব ধৰ্ম'নেতাৰ আছেন, যাঁহাৰাু সেই  
‘বহু-তুল-লিল, আলামীন’—যিনি আজীবন  
বিশ্বে শাস্তি, নিৰাপত্তা, ধৈৰ্য, গান্ধীৰ্য, সহিষ্ণুতা  
দয়া ও প্ৰেম শিক্ষা দিয়া গিয়াছেন; যিনি  
জীবনে স্বয়ং নিৰ্মম নিৰ্যাতন ভোগ কৰিয়া  
গিয়াছেন, কিন্তু কাহাকেও যাতনা দেন নাই,  
তাহাৰ সহিত সমৰক্ষযুক্ত হওয়াৰ দাবী রাখা  
সহেও তাহাদিগোৰ হৃদয় অত্যাচাৰ-মুক্ত নহে,  
বৰং তাহাদেৱ হৃদয়ে ঈৰ্ষা, দৰ্শ ও রোষানল  
জলিতেছে। ধর্মেৰ ন মে কঠোৱতা ও নিগ্ৰহ  
কৰা তাহাদেৱ ধৰ্ম-বিশ্বাসেৰ অন্তৰ্গত হইয়া  
গিয়াছে।

যে স্বৰ্গীয় বারিধাৰা হৃদয়েৱ আগুনকে  
নিভাইবাৰ জন্য আসিয়াছিল, উহাৰই বৰাত  
দিয়া অশিক্ষিত জন সাধাৱণেৰ বক্ষে তাহাৰা  
হিংসা-দৰ্শ ও রোষাগ্নি প্ৰজলিত কৰে।  
তাহাৰা সেই শাস্তিৰ্কৰ্তাৰ নামে, যিনি তাহাৰ  
ৱক্ষেৰ কুৱানী দিয়া খুনখাৰাবিৰ দেশ হইতে  
অন্তায় হত্যাকাণ্ড সম্পূৰ্ণভাৱে তিৰোহিত কৰিয়া-  
ছিলেন, তাহাৰই অমুৰ্বতিগণকে নিৱাপৱাধ  
ব্যক্তিগণেৰ হত্যাৰ জন্য প্ৰৱেচিত কৰে। যে  
আল-আমীনেৰ গৃহ লুঠন কৰা হইয়াছিল  
তাহাৰই প্ৰেমেৰ দোহাই দিয়া তাহাৰা  
পৃথিবীকে অন্তায়ভাৱে ধৰ্ম কৰিবাৰ শিক্ষা  
দেয়। যিনি পৱন্ত্ৰী, এমন কি কুক্ৰিয়াসন্ত  
ব্যক্তিগণেৰ স্ত্ৰীদেৱও সতীত রক্ষা কৰিতেন,  
যিনি সকল লজ্জাপৱায়ণ অপেক্ষা অধিক  
লজ্জাপৱায়ণ ছিলেন, যিনি নিল'জতাৰ  
মূলোৎপাটনেৰ জন্য আসিয়াছিলেন, আজ  
তাহাৰই মৃত শ্লীলতাৰ স্মৰণেৰ বৰাত দিয়া-  
বহু বৎসৱেৰ বিবাহিতা স্ত্ৰীগণকে তাহদেৱ  
স্বামীৰ জন্য হাৰাম কৰা হইতেছে। যে উপাসক  
শ্ৰেষ্ঠ অন্য ধৰ্ম গুলিৰ উপাসনালয়েৰ ও হেফাজত  
কৰিয়াছিলেন, আজ উল্লিখিত ধৰ্মাজকগণ  
তাহাৰই কলেমাপাঠকাৰী আবেদনগণেৰ এক  
সম্প্ৰদায়েৰ মসজিদ উৎখাত কৰিবাৰ ফতওয়া  
দিয়াছে এবং যে সকল অন্তায়, অনাচাৰ ও  
অত্যাচাৰ সেই পবিত্ৰ নবী-প্ৰধান দূৰ কৰিবাৰ  
জন্য আসিয়াছিলেন, উহাু সেই মজলুম, নিঃগ্ৰহীত  
নবীৰ নামেই অবাধে কৰা হইতেছে। কোন

মুসলমান কি ভাবিতে পারে যে, আজ আমাদের প্রতু (তাহার উপর খোদার অশ্বের কল্যাণ বর্ষিত হটক) আমাদের মধ্যে বিশ্বাস থাকিলে তিনি তাহার উন্নতের এই প্রকার অবস্থা দেখিয়া সন্তুষ্ট হইতেন? না, না কথনও একপ মনে করিও না। ইহাতে সেই মৃত্যুমান সৌন্দর্য ও কল্যাণের অবমাননা করা হয়। কোন মুসলমান ভয়েও কি কথনও মনে করিতে পারে যে, তিনি তাহার উন্নতের উলামাকে বক্তৃতা মঞ্চে দাঁড়াইয়া একে অন্যের সম্মানিত ব্যক্তিগণকে অবমাননা ও লাঞ্ছনা করিতে শিক্ষা দিবেন এবং উৎসাহ দিয়া বলিবেন “আরও অধিক গালী দাও, জব্বন মিথ্যা অভিযোগ দিয়া কুঁস। রটন। করিয়া এবং পর্দাশীলা পরিত্বা মহিলাগণের নাম উচ্চারণ করিয়া এমন জব্বন কুবাচ্য প্রচার কর, যাহা লইয়া আলোচনা করিতে এক অধিমিকও লজ্জাহৃতব করিবে।” কোন মুসলমান কি এই প্রকার ধারণা করিতে পারে যে, সেই শাস্তির শাহজাদা তাহার উলামাকে এইরূপ উভেজনা সৃষ্টিকারী ভাষণ দেওয়ার জন্য উৎসাহনান করিবেন, যাহার ফলে জনপদগুলির শাস্তি লোপ পায় বা একপ অগ্নি সংযোগের আদেশ প্রদান করিবেন, যাহার ফলে অসহায় দুর্বল ব্যক্তিগণের গৃহ ও জিনিষ-পত্র অধিবাসীগণ সহ অগ্নিসাং হয় এবং তিনি বলিবেন যে, “নিবৃত্ত হইও না, মুরতাদগণের মসজিদগুলি ভাঙ্গিয়া দাও। যাহাদের ইসলাম তোমাদের ইসলামের কোন অংশ বিশেষের সহিত মিলে না, তাহাদের পুরুষদিগকে হত্যা কর এবং তাহাদিগের নারিদিগকেও হত্যা কর। কারণ ধর্মান্তর গ্রহণের আন্দোলন দূর করিবার ইহাই একমাত্র আধ্যাত্মিক উপায়।”

খোদার উন্দেশ্যে আপনারা আপনাদের হৃদয় পরীক্ষা করুন এবং উন্নত দিন যে, কোন মুসলমান মৃহূর্তের জন্যও কি এইরূপ ধারণা মনে স্থান দিতে পারে? কখনও না। সেই খোদার কসম, যাঁহার হাতে আমার প্রাণ আছে এবং মক্কার পথগুলির প্রত্যেকটি ইট সাক্ষী, আরবের মরুভূমির উন্নপ্র বালুকা যাহার উপর দিয়া নিপীড়িত গোলামদিগকে ধর্মান্তর গ্রহণের শাস্তিস্বরূপ মৃত জীবজন্মের আয় হেঁচোল হইত, সেই বালুকা সাক্ষী এবং সূর্যতাপে উন্নপ্র অগ্নীময় বৃহৎ প্রস্তর ফলকগুলি যাহা নিরীহ ব্যক্তিগণের বুকের উপর রাখা হইত, সেই প্রস্তরগুলি সাক্ষী যে, এই সকল জব্বন ক্রিয়াকলাপের পদ্ধতি আদম-কুল-রবির আদর্শ নহে। ইহা সেই পবিত্র রম্মলের রীতি নহে। যাঁহার হাতে আমার প্রাণ, সেই খোদার কসম খাইয়া আঘি বলিতেছি, তাঁরেফের প্রস্তর ও কঙ্করময় ভূমির প্রত্যেকটি প্রস্তর ও কঙ্কর সাক্ষী, যাহার উপর মানবকুল শিরোমণির রক্ত পতিত হইয়াছিল, যে, আমার নির্যাতিত প্রতু কথনও ধর্মের নামে জোর জুলুম করিবার শিক্ষা দেন নাই, শ্লীলতার নামে শ্লীলতা হাঁনির আদেশ দেন নাই, এবাদতের আড় লইয়া উপাসনালয় উৎখাত করিবার জন্য উদ্বৃদ্ধ করেন নাই। তবে কেন আমার চক্র লজ্জাবন্ত হইবে না? কেন আমার প্রাণ ব্যাথায় ভরিয়া উঠিবে না? সেই পবিত্র মহাপুরুষের সঁতি সম্মুক্তের দাবী-দার এই প্রকার ধর্ম-ব্যাজক আজিও আছে!

(ধর্মের নামে রক্তপাত পুস্তক হইতে উদ্বৃত্ত)

# চৰকাৰৰ প্ৰতিচ্ছবি

## প্ৰকাশনি

জামাতেৰ বন্ধুগণেৰ প্ৰতি

### হ্যৱত খলিফাতুল মসিহ সালেম (আইং) এৰ একটি তাজা নিদেশ

পূৰ্ব নিৰ্ধাৰিত তসবিহ ও তাহমীদ, দৰদ শৰীফ এবং নিৰ্দিষ্ট দোয়া সমূহ  
ব্যতীত নিম্ন লিখিত দোয়াটি অত্যন্ত দৰদে-দেলেৰ সহিত বেশী পাঠ কৰিবেন।

*حسبي اللہ ونعم الویلی ونعم الذی عزیز*

(হাসবুন্নাহু ওয়া নে'মাল উকিল, নে'মাল মঙ্গলা ওয়া মে'মান নাসীর)

—“আল্লাহ আমাদেৰ জন্য সথেষ্ট এবং কত উত্তম কাৰ্য নিৰ্বাহক, কত উত্তম  
বন্ধু ও অভিবাবক এবং কত উত্তম সাহায্যকাৰী তিনি।

এতৰ্বৰ্তীত শুৱা আল-শামস প্ৰত্যহ ফজৱ এবং এশাৱ নামাজে দ্বিতীয় রাকা’তে  
পাঠ কৰিবেন।

### শোক সংবাদ

আমৱা দৃংখেৰ সহিত জানাইতেছি যে, উখলী আঞ্চুমানে আহমদীয়াৰ সাবেক প্ৰেসিডেন্ট  
মৱলুম ডঃ আমীর ছসেন সাহেবেৰ স্বী মুসাম্মত নুরুল্লাহৰ বেগম সাহেবী বিগত ৮/১০/৭৪  
তাৰিখে এন্টেকাল কৰিয়াছেন। ইন্নালিল্লাহ.....সকল ভাতা ভগী তাহাৰ কুহেৰ মাগফেৱাত মধ্যে  
দারাজাতেৰ বুলন্দীৰ জন্য দোয়া কৰিবেন। তিনি মৃত্যুকালে এক ছেলে এবং তই মেয়ে  
(ষাহাদেৰ একজন মেয়ে: আঃ আজিজ সাহেব, সদু মুকুবীৰ স্বী পাকিস্তানে রহিয়াছেন) পিছনে  
ৱাখিয়া গিয়াছেন। আল্লাহত্বায়ালা তাহাদেৰ সকলেৰ হাফেজ ও নামেৰ হউন। আমীন

## ଆହ୍ମଦୀୟା ଜାମାତେ ଧର୍ମ-ବିଶ୍ୱାସ

ଆହ୍ମଦୀୟା ଜାମାତେର ଅଭିଷ୍ଠାତା ହୃଦୟର ମସୀହ ମଓଉଦ (ଆଃ) ତାହାର “ଆଇରାମୁସ ଶୁଲେହ” ପୁନ୍ତକେ ବଲିଯାଛେ :

“ଯେ ପାଚଟି ସ୍ତରେ ଉପର ଇସଲାମେର ଭିନ୍ନି ସ୍ଥାପିତ, ଉତ୍ଥାଇ ଆମାର ଆକିଦା ବା ଧର୍ମ-ବିଶ୍ୱାସ । ଆମରା ଏହି କଥାର ଉପର ଈମାନ ରାଖି ଯେ, ଖୋଦାତାଯାଳା ସ୍ଵତ୍ତିତ କୋନ ମା'ବୁଦ୍ ନାହିଁ ଏବଂ ସାଇୟେଦେନୀ ହୃଦୟ ମୋହାମ୍ମାଦ ମୁସ୍ତାଫା ସାଲାହୁଛ ଆଲାଇହେ ଓୟା ସାଲାମ ତାହାର ରମ୍ଭଲ ଏବଂ ଖାତାମୁଲ ଆସିଥା (ନବିଗଣେର ମୋହର) । ଆମରା ଈମାନ ରାଖି ଯେ, କୋରାଅନ ଶରୀଫେ ଆଲାହୁତାଯାଳା ସାହା ବଲିଯାଛେ ଏବଂ ଆମାଦେର ନବୀ ସାଲାହୁଛ ଆଲାଇହେ ଓୟା ସାଲାମ ହିତେ ସାହା ବନ୍ଧିତ ହେଇଥାଏ, ଉତ୍ତରିଥିତ ବର୍ଣ୍ଣାମୁଦ୍ଦାରେ ତାହା ସାବତୀୟ ସତ୍ୟ । ଆମରା ଈମାନ ରାଖି, ଯେ ବ୍ୟକ୍ତି ଏହି ଇସଲାମୀ ଶରୀଯତ ହିତେ ବିନ୍ଦୁ ମାତ୍ର କମ କରେ ଅଥବା ଯେ ବିଷୟଗୁଲି ଅବଶ୍ୟ-କରଣୀୟ ବଲିଯା ନିର୍ଧାରିତ, ତାହା ପରିତ୍ୟାଗ କରେ ଏବଂ ଅବୈଧ ବଞ୍ଚକେ ବୈଧ କରନେର ଭିନ୍ନି ସ୍ଥାପନ କରେ, ସେ ବ୍ୟକ୍ତି ବେଙ୍ଗିମାନ ଏବଂ ଇସଲାମ ବିଜୋହୀ । ଆମି ଆମାର ଜାମାତକେ ଉପଦେଶ ଦିତେଛି ଯେ, ତାହାର ସେଇ ଶୁଦ୍ଧ ଅନ୍ତରେ ପରିତ୍ରାକ୍ତ କଲେମା ‘ଲା-ଇଲାହା ଇଲାଲାହ ମୁହାମ୍ମାହର ରମ୍ଭଲମ୍ବାହ’-ଏର ଉପର ଈମାନ ରାଖେ ଏବଂ ଏହି ଈମାନ ଲହିୟା ମରେ । କୋରାଅନ ଶରୀଫ ହିତେ ସାହାଦେର ସତ୍ୟତା ପ୍ରମାଣିତ, ଏମନ ସକଳ ନବୀ (ଆଲାଇହେମୁସ ସାଲାମ) ଏବଂ କେତାବେର ଉପର ଈମାନ ଆନିବେ । ନାମାୟ, ରୋଜା, ହଙ୍ଜ ଓ ସାକାତ ଏବଂ ତାହାର ସହିତ ଖୋଦାତାଯାଳା ଏବଂ ତାହାର ରମ୍ଭଲ କର୍ତ୍ତକ ନିର୍ଧାରିତ ସାବତୀୟ କର୍ତ୍ତବ୍ୟ ସମ୍ବୁଦ୍ଧକେ ଅକ୍ରତ୍ପକ୍ଷେ ଅବଶ୍ୟ କରଣୀୟ ମନେ କରିଯା ଏବଂ ସାବତୀୟ ନିଷିଦ୍ଧ ବିଷୟ ସମ୍ବୁଦ୍ଧକେ ନିଷିଦ୍ଧ ମନେ କରିଯା ସଟିକଭାବେ ଇସଲାମ ଧର୍ମକେ ପାଲନ କରିବେ । ମୋଟ କଥା, ଯେ ସମସ୍ତ ବିଷୟର ଉପର ଆକିଦା ଓ ଆମଲ ହିସାବେ ପୂର୍ବତୀ ବୁଜୁର୍ଗମନେର ‘ଏଜମ’ ଅଧିବୀ ସର୍ବବାଦି-ସମ୍ପ୍ରଦାୟ ମତ ଛିଲ ଏବଂ ଯେ ସମସ୍ତ ବିଷୟକେ ଆହିଲେ ଶୁଭ୍ରତ ଜାମାତେର ସର୍ବବାଦି-ସମ୍ପ୍ରଦାୟ ମତେ ଇସଲାମ ନାମ ଦେଓୟା ହେଇଥାଏ, ତହା ସର୍ବତୋଭାବେ ମାନ୍ୟ କରା ଅବଶ୍ୟ କର୍ତ୍ତବ୍ୟ । ଯେ ବ୍ୟକ୍ତି ଉପରୋକ୍ତ ଧର୍ମମତେର ବିରକ୍ତେ କୋନ ଦୋଷ ଆମାଦେର ପ୍ରତି ଆରୋପ କରେ, ସେ ତାକୁଯୋଗ ଏବଂ ସତ୍ୟତା ବିସର୍ଜନ ଦିଯା ଆମାଦେର ବିରକ୍ତେ ମିଥ୍ୟା ଅଗ୍ବାଦ ରଟନା କରେ । କେବୋମତେର ଦିନ ତାହାର ବିରକ୍ତେ ଆମାଦେର ଅଭିଯୋଗ ଥାକିବେ ଯେ, କବେ ସେ ଆମାଦେର ବୃକ୍ଷ ଚିଡ଼୍ଯୁୟ ଦେଖିଯାଛିଲ ଯେ, ଆମାଦେର ଏହି ଅଞ୍ଜିକାର ସର୍ବେତ୍ର, ଅନ୍ତରେ ଆମରା ଏହି ସବେର ବିରୋଧୀ ଛିଲାମ ?

‘ଆଲା ଇଲା ଲା’ନାତାଲାହେ ଆଲାଲ କାଫେରୀନାଲ ମୁଫତାରିୟୀନ’—  
(ଅର୍ଥାତ୍—‘ସାବଧାନ ନିଶ୍ଚଯତେ ମିଥ୍ୟା ରଟନାକାରୀ କାଫେରଦେର ଉପର ଆଲାହୁର ଅଭିଶାପ’)

(ଆଇରାମୁସ ଶୁଲେହ, ପୃଃ ୮୬-୮୭)

Published & Printed by Md. F. K. Mollah at Ahmadiyya Art Press,  
for the proprietors, Bangladesh Anjuman-e-Ahmadiyya.

ମୁଦ୍ରଣ (ମୁଦ୍ରଣକାରୀ) 4, Bakshibazar Road, Dacca—1

Phone No. 283635

Editor : A. H. Muhammad Ali Anwar.